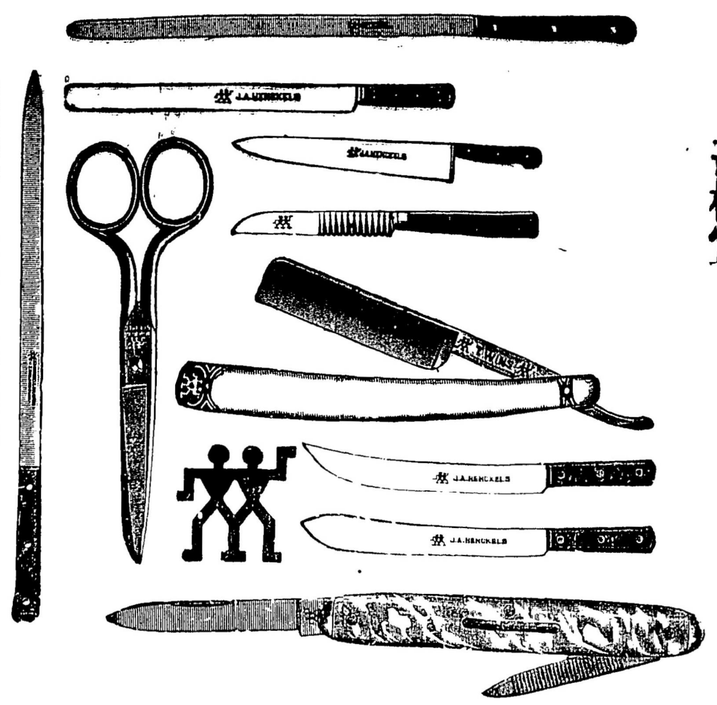
雲埠明和大鐵行

▲諸君注意

（孖人）嘜大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
▲電話（特摩）卷七〇五 Phone Sey. 3705
▲電報 片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

廣東新聞一

●七個蠢女妄想昇仙

▲幸早發覺不致誤命

香港函　婦女迷信之事　無奇不有　有等無知識女子相傳　謂聯同子女七人　投海自盡　便可升仙　實則此種無稽迷信　不知枉死幾許人命　此種案件　往日鄉間有發生　前晚拾貳時許　中環必列嗜士街六十四號四樓　又發生七女投海案　幸爲人預先發覺　知所提防　不致釀成七條人命　先是　昨早約壹時許　有少年男子吳某　到中環總警署報稱　住衣利近街四拾六號樓下者　因所僱之住年妹名阿嬌　及阿嬌之表姊李仙　聯同梳傭數人　住於必列嗜士街六拾號四樓頭貳兩房　已將一月　向有結拜金蘭之誼　情性相投　不知受何種迷信　竟於是早八點相議　決定七人聯同卽晚十二時　往西環海面投海　謂如此死後　可變七仙　故用銀壹元　購得柚葉返家煑水　先後將身洗個乾淨　盡將已所有銀物　分送與同居諸人　又買有元寶蠟燭生菓等　齊齊叩拜天地　實行預備去升仙　似此斷送性命　故請速設法維持　免釀成人命云　後吳遂偕差人按址先往必列嗜士街六拾號四樓阻止　及上樓時　七人急登上天棚　欲從高跳下街中　以圖畢命　幸爲吳等各人阻止捉住　復使人往警局報案　帮辦聞報　立派出華探陳興等數名　到場協同各住客　將七人帶返警署　由當値帮辦問話　「帮辦問」因何尋死　「答」我等想昇仙做七姐「問」你們知投海是犯法否　「答」你估我地真係死咩　講吓嗜嗎　「問」若非尋死　何以各種預爲佈置　又買柚葉煑水洗　「答」不過我等時時都極潔淨喜用柚葉煑水洗身　「問」何以又將銀物盡送與同屋之人　「答」不合意之物卽送與別人　「問」汝等亦知警察在海面或在街上執獲死屍　必要昇往劏房　由醫生割驗　然後將屍撮影　分懸各警署　有如告示牌上所懸之各死屍相片否　「帮辦言時隨指揮警局門口之各死屍照與該七人看」七人中有叅人失驚　叫道「我唔製呀我真係唔製咁肉酸嘅」帮辦遂將之儆戒壹番　揮之使去　查該七女姓名如下　㈠張業十七歲　梳傭　㈡張瑞　拾七歲　近身　㈢區麗娟　拾六歲　住年妹　㈣陳好　拾六歲　住年妹　㈤朱雲　拾六歲　住年妹　㈥鄧蘭　拾七歲　梳傭　㈦李仙　拾五歲　住年妹

佐治旅館
大治旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 9275O
207 Georgia, Street E,
Vancouver, B. C.

▲旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角房舍雅潔汽喞溫暖水喉冷熱亦與唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎
▲電話（矢務）九二七五O

醫士余躍瀾寓
司理　余朋和
鄭福滋　啟

通信　Chow Lee 11 Pender St. Vancouver, B.C.
兩廣中醫學堂　雲高華安和堂
優等畢業生　李鶴傳　內外方脉　參茸藥材發行

注意

花柳白濁斷根汁每鬪銻五片內傷吐血汁每鬪銻一掃光爾水　每鬪銻
花柳入骨搜毒汁每盅銻遠年梅梅疔毒汁每鬪銻五片心痛汁　每鬪銻
痢疔橫紋芝菓汁每盅銻急救撞鈍瘀汁每盅銻內消浮漏汁　每盅銻
痢疔橫紋芝菓汁每盅銻急救撞鈍瘀汁每盅銻內消浮漏汁　每盅銻
立復滋補精丸每鬪銻腎虛雲駭腰痛散每鬪銻三鞭補血汁　每盅銻
立清魂胎毒青蚵盒銻久戰不倦合歡青每盒銻青浸咸甫汁每盅銻
立止腸氣痛汁每盅銻締科經期腹痛丸每鬪銻赤遊瘋丹毒汁每盅銻
跌打逐瘀止痛丸每只吼傳牙痛藥水　每鬪吼立消腫脚汁　每盅銻
立愈扯氣斷根丸每鬪銻神效療癒內消汁每盅銻婦科虛復肚痛汁每盅銻
化瘀降氣止痢丸每鬪銻光明退膜眼藥　每鬪吼拔毒瘡利藥青蚵盒銻

廣告

風濕腫痛癱瘓汁每盅銻遍身血毒瘡痕汁每盅銻萬應喉痧藥水每鬪銻
跌打瘀腫止痛散每服吼花柳合歡免毒汁每盅吼立頭暈藥水每盅吼
立消出面太歲瘋紅雲血痢汁每料廿元（治手足痛痛風濕特聖藥）天下聞名補丸每鬪銻

▼◎▲廣告

敢者本公司自接滙兌以來久蒙　僑胞賜顧實深感激今因香港順利號生意停止貿易而本公司未得港地駁滙代理人因亦暫停接滙惟前由本公司發出之滙票未經提收欵者如有撥回希祈携正副滙票到來本公司卽依當日之滙價如數將欵奉回決不延緩以昭信用待客後再行接滙登報　奉聞至時仰祈留意光顧爲荷此佈

雲高華　德紹滙兌公司啓

金利源雜貨藥材發行
電話詩麼3239　GIM LEE YUEN LTD　電話詩麼899
75-77 Pender St. E. Phone Sey 899-3239 Vancouver, B.C.

小號開設雲埠于茲三十餘年專辦油米糖荳海味京菓罐頭醬料粉料紙料盎器鐵器竹器漆器爆竹蔴雀有蘭廣熟煙鑼鼓絃索洋琴各樣青菜青瓜合時水貨俱全綾羅紬緞絹緞顯綉各欵絲品棉胎褥仔洋氈時欵紬綢小衫男女絲襪線襪趨時男鞋女鞋羊毛搾結內衫書籍曲本筆墨統辦中國藥材泡製鮮明飲片武溪蛤蚧補茶著名膏丹丸散吉林野山抄參超等北高麗參正理春鹿尾羓血腊白腊茸份安南甜油玉桂貴重藥品俱備裝箱堅固妥當週致快捷什寄無論發行零沽價格額外相宜仰我僑胞光顧曷勝感激靡既

注意

小號接製丸散料真工良奏效迅速　久蒙僑胞嘉許殊深感感今不惜重資加置電力大機器所研藥粉極之幼嫩爲丸最佳猶注重衛生用機器埋丸虔潔製造來單委製丸散計價相宜依期不誤此佈

本號總經理著名各字號膏丹丸散藥水　又新到大帮絲苗米萱粘米批價極平

廣州陳李濟　廣州陳李恒　廣州羅芝庭　廣州廣芝館　廣州潘務龍　廣州馬百良　廣州錢澍田　廣州蘇瑞生　廣州黃中璜　廣州唐十義　廣州黃祥華　廣州兩儀軒　廣州黃愼堂　廣州黃幹南　廣州梁財信　廣州馮了性　廣州歐家全　廣州萬春園　廣州鄺廣濟　廣州唐堯齡　廣州梁培基　廣州梁永聲　佛港洪桂昌　香港賴耀廷　香港張大鵬　京都雷鳴春　上海雷允上　佛港庶和堂　香港新濟世　香港賴汝康　大埠奇生行　大埠趙超常　大埠姚樹南　大埠趙裴彬　大埠快咽司　滿埠陳達明　域埠李天助　雲埠黃章龍　香港屈臣氏　佛山瑞芝堂　佛港源吉林　香港楊耀宗　香港廣生行　佛山林吉祥　佛山葉得時　山西廣升遠　香港天喜堂

▼◎▲雲埠天生堂薛覺慶廣告

瘰癧皆因氣血不和有因熱極發生有因虛而成瘰癧猶似鷄生蛋取拾有百取之不盡弟有消癧之術不受勞苦無論遠近施藥一月癧核全消或有痰核或痛或不痛一律均能包消幷無痕跡永不復發如有君子染有此症不防告知包醫痊愈或旅外埠請註病原按症施藥內信指示自能施藥快捷痊愈

陽痿乃絕嗣之兆斷人快樂嬌妻美妾耽悞一生雖富至百萬遺下誰承故凡染此症者請買壯陽續嗣丸食壹星期無論何種曲痿能堅能戰越戰越堅能戰連環是時夫妻歡樂續嗣有望豈不美哉妙不盡言用過便知

痛乃毒瘡週年膿血淋流變成漏疾月老成深雖然不疼不痛惟變穿腸症則有性命之虞不可不防如有君子染有此症或旅外埠請通信告知則弟惠銀針探症深淺按症施藥必醫痊愈

人生世上多半生痔此因一生食品由大腸出關有時食得燥熱之品毒血淋流月老成痔然生痔亦無妨請買本醫生消痔丸自能消除永無後患矣

壯陽續嗣丸　每盒五元
補腎四鞭丸　每盒三元
夢遺固精丸　每盒五元
白病奇婆丸　每罇二元
紅白痢症丸　每罇二元
心氣止痛丸　每罇二元
小腸氣痛丸　每罇二元
大腸止瀉散　每罇一元
腸鬼戰丸　每罇二元
還助戰丸　每罇二元
完仍硬如鐵　每罇一元

內消瘰癧丸　每盒二元
陰疽消核丸　每盒三元
消漏管丸　每罇三元
消痔毒丸　每罇二元
發胞肚痛丸　每罇三元
消痞肚痛丸　每罇三元
花柳虛濁酒　每罇二元
花柳搜骨丹　每罇九元

薛覺慶廣敢者本醫專醫奇難雜症自製膏丹丸散利濟僑胞如有外埠購藥求醫請照下列門牌付來必按症製藥從速付上以應回春講線詩麼七四壹〇L

522 Shanghai St, Vancouver, B. C.
雲高華埠天生堂薛覺慶謹啟

◎恭頌良醫

薛覺慶先生鑒敢者弟染肚痛症有十餘年之久痛苦難言屢請中西醫生醫治罔效得蒙友人梁九如介紹先生施藥叅天痛苦除根愧無以報茲錄數言鳴謝且使同病者知之焉

旅雲埠香邑良都渡頭鄉雷動謹白

◎恭頌神醫妙術

薛覺慶先生鑒敢者弟前兩年所生之瘡醫之不痊變成漏管週年有微些膿血淋流昨聞先生妙術醫漏特求醫治先施藥箭三枚膿血收全管隨箭拔出真神妙醫症有華陀之術可比特登數言敬告同病者知焉

旅雲埠下台山南昌坑尾鄉弟阮榮上言

◎外科聖手

啓者弟忽染氣癧揷住耳門不能作工幸蒙蔣明兄介紹薛覺慶先生施治痊愈覆回廣東餐館催工無以答謝特誌數言以告同病者知焉

旅雲埠會邑梅灣楊其祥恭頌

◎疾幸無痕

弟有小女染痰癧數月腫大如蛋歷請著名醫士均無見效傳聞薛覺慶先生醫癧非常巧手特求施藥兩星期久果然核從內消並無痕跡真大國手之醫術也無以爲報特登數言敬以介紹於同病者焉

旅雲埠會邑梅閣蔣英恭頌

◎恭頌良醫

弟前年生一瘡於海底部惟後不出適遇薛覺慶先生余乃將情告之云是生漏由先生施藥立奏回春術妙心仁曷勝佩謝茲錄數言敬告同病者焉

旅雲埠會邑梅閣蔣明謹啟

◎險命幸逢良醫救

弟前四年生瘰癧屢請中西名醫各助舟費回里到石岐城由鄭醫之罔效親兄弟見勢不佳回埠未久滿頸復發大小共計有核廿壹顆頂住耳門行路望天命在頃刻幸遇友人介紹薛覺慶先生施藥三天精神奕奕迨兩星期之久癧核大小全消與鄭醫先生施手大不相同真靈醫莫測藥到回春救回險命無以爲報殊深愧恩惟錄數言布告同胞如有同症者可知問津矣

旅雲埠香邑板橋新村李惠寬頌

▼◎▲錦補礄致公堂啓事

本公堂遵章舉行第五屆懇親會茲擇於九月二號爲開會之期統請洪門致公總分堂各昆仲屆時達權總分社各昆仲屆時惠臨助慶指示一切曷勝欣幸

如有惠賜禮物者請早日函知俾代備辦以期適用雅觀爲感

Chee Kung Tong P. O. Box 757 Cranbrook, B. C.
錦補礄致公堂籌辦處　同人鞠躬

◎維城致公總堂緊要通告

爲通告事照得全坎洪門懇親大會本屆輪値在第四區卧礄埠現經擇定於九月二號舉行務仰各埠致公分堂於本總堂緣簿到日卽遵章向各會員徵收懇親會費以利堂務進行可也此佈

▼◎維城埠中華會館由十七年至十八年職員表

正總理　張惠滔
副總理　馬漢哲
財政主任　馬敢亮
科員　周成巧
　　關元恩
正議長　關元恩
副議長　趙安國
醫院主任　龔邦耀
科員　謝汝璋
　　蔣頌可
交際主任　黃濟
科員　雷宜明
　　劉正煒
　　周金賢
正議長　黃嶺求
副議長　沈壽山
　　黃孔昭
　　劉敬湖
　　林壽民
　　謝汝璋
　　蔣頌可
書記　中山代表
核數員　台山代表
　　國民党代表
　　開平代表
　　李北銓
　　李昌發
　　羅超然
　　岑永和
　　國民党代表
　　恩平代表
　　國民党代表
　　國民党代表
　　台山代表
　　耶教會代表
　　致公堂代表
　　國民党代表
　　恩平代表
　　國民党代表
　　耶教會代表
　　番禺代表
　　新會代表
　　番禺代表
　　致公堂代表
　　增城代表
　　中山代表
　　增城代表
　　新會代表
　　開平代表

西醫
徐如悅
醫館 501 Main Street Vancouver B. C.　醫館電話 Sey. 5106
住宅 430 Dunlevy Aye.　住宅電話 High 617L
加美兩國醫科大學畢業並實驗完滿現駐雲埠片打夾緬街角西尾橋銀行樓上五號房統理男女老幼內外全科花柳雜症
（診症時間）
朝十點至拾二點
下午兩點至五點
晚間七點至九點
特別時間請另議